北加州華人文化體育協會

Northern California Chinese Culture-Athletic Federation

4343 Peralta Blvd, Fremont, CA 94536

E-mail: ncccaf88@gmail.com Tel: 510-796-9988 Fax: 510-796-9989 http: www.nccaf.org

2017 華體會 排球比賽報名表 NCCCAF Volleyball Tournament Entry Form

團隊名稱 (TEAM)	
比賽日期/時間 (DATE/TIME)	Sat. Aug. 12, 2017 10:00am – 6:00pm
比賽地點 (PLACE)	James Logan High, Union City, CA 1800 H St, Union City, CA 94587
組 別 (CATEGORY)	☐ 壯年組（Senior） ☐ 女子組（Female） ☐ 男子組（Male） ☐ 男女混合組（Co-ed）
領 隊 (CAPTAIN)	中文姓名 英文姓名(English Name)
	電話（Tel） E-mail

報名費: 每隊 60 元 支票/匯票抬頭 NCCCAF 請寄至 4343 Peralta Blvd, Fremont, CA 94536

Entry Fee: $60 per team. Please send check/money order (payable to **NCCCAF**) to **NCCCAF, 4343 Peralta Blvd, Fremont, CA 94536**. For prompt team entry, please visit website at www.nccaf.org Tel: 510-796-9988

報名截止日期 Entry Deadline : July 31, 2017

比賽規則
- **比賽開始後，球員不得更換所屬團隊**
- **團隊遲到 15 分鐘即屬敗方，遲到 30 分鐘即屬棄權**
- **每隊上場比賽的球員至少 50%需華裔**
- **全部球員球衣均需有號碼**

Tournament Rules
- Once tournament starts, players are not allowed to transfer among teams
- A 15-minute-late team loses one game; a 30-minute-late team forfeits a match
- At least 50% of players on court must be Chinese descent
- All players adhere to an appropriate dress code

聲明: 我(們)自願參加 2017 年北加州華人文化體育協會運動大會, 華體會運動大會期間無論是在交通、運動場館及所有其他與此運動會 有關的活動場所, 如發生任何疾病或傷害事故, 概由本人或本隊自行負責, 與北加州華人文化體育協會及本屆運動大會無關, 並放棄 一切訴訟權利

Waiver: I (we) voluntarily participate in 2017 NCCCAF Sports Meet. I (we) hereby declare that I (we) am (are), but not NCCCAF, responsible for any illness and injury occurred and sustained to me (us) in the meet-related activities and waive the litigation rights.

簽名 Signature _____ 日期 Date_____

註: 18 歲(含)以下參賽者需家長簽名
Note: Parent's signature is required for a player of age 18 or under